



## **Demenzfreundlich statt gewALTig überfordert Eine Fachtagung zu Gewalt im Alter und Demenz Adeguarsi alla demenza invece di esserne soppraffatti/Un convegno su violenza nella terza età e demenza**

Gewalt gegen und von älteren Menschen in der Familie und im Pflegeheim- gibt es das überhaupt?  
Beiträge aus verschiedenen Fachrichtungen und Blickwinkeln prägen die Fachtagung.

Nella famiglia e nelle case di cura esiste la violenza subita e agita da persone anziane?

Caratterizzano il convegno contributi da diverse discipline e prospettive.

Gewalt erkennen-aufzeigen-handeln.- Violenza: Riconoscere – mostrare- agire

Mittwoch, 04. Juni 2014 von 09.00 Uhr bis 15.15 Uhr  
Ausbildungszentrum West für Gesundheitsberufe der TILAK GmbH, Innsbruck  
Mercoledì, 04 giugno 2014 dalle ore 9.00 alle ore 15.15 centro formativo ovest per gli operatori sanitari TILAK GmbH, Innsbruck

## Tagesablauf/ Programma

- 08:00 Registrierung/ registrazione
- 09:00 **Begrüßung/ saluti**  
Mag. Walter Draxl, MSc (Direktor AZW Innsbruck und Gastgeber)  
Fr. Christiane Jenewein (Landessanitätsdirektion)
- 09:15 **„Demenzfreundlich statt gewALTig überfordert“/  
Adeguarsi alla demenza invece di esserne  
soppraffatti ,**  
Georg Schärmer (Caritasdirektor Tirol)
- 09:30 **„WortgewALT“/ „le parole della violenza nella  
terza età“**  
Dr.<sup>in</sup> Margit Scholta (Pro Senectute Wien und Linz)
- 10:00 **„Recht und Gewalt im Alter“/ "Diritto e violenza  
nella terza età"**  
Univ.-Prof. Dr. Michael Ganner (Universität  
Innsbruck)
- 10:30 **Kaffeepause/ pausa caffè**
- 10:50 **„Verhaltenskreative Menschen verstehen und  
begleiten“/ "Capire e accompagnare persone con  
comportamenti creativi"**  
Mag.<sup>a</sup> Anita Mair (AZW Innsbruck)
- 11:20 **„Aggression und Demenz-eine Herausforderung  
für alle“/ "Aggressioni e demenza – una sfida per  
tutti/e“**  
Prim. Univ.-Prof. Dr. Josef Marksteiner  
(Landeskrankenhaus Hall in Tirol)
- 11:55 **Theater Szenario/ Teatro Scenario**
- 12:15 **Mittagspause/Pausa Pranzo**
- 13:30 – **Workshops**
- 14:45  
**1. „Möglichkeiten des Opferschutzes bei Gewalt im  
Alter“ "Possibilità di tutela per le vittime di violenza  
nella terza età"**  
MMag.<sup>a</sup> Carina Petter (Gewaltschutzzentrum Tirol)  
& Mag.<sup>a</sup> Esther Jennings



## Respekt



für ältere Menschen und pflegende Angehörige

Caritas Salzburg | Caritas München-Freising | Caritas Tirol

(AZW)

2. „Demenzfreundliche Regionen in Tirol- was ist das? "Adeguarsi alla demenza nelle regioni del Tirolo - cosa significa?"

Mag.<sup>a</sup> Petra Jenewein (Caritas Tirol Demenz-Servicezentrum)

3. „Wie aus Sorge Fürsorglichkeit und gewaltiger Schutz werden können“

"Come la preoccupazione può diventare cura e potente protezione"

Dr. Gottfried Gabriel (Psychotherapeut und Lehrbeauftragter)

14:45 - **Zusammenfassung und Abschluss der Tagung/**

15:15 Riassunto e chiusura del convegno

Gewalt im Alter  
Violenza nella terza età